

Muestra/mostra/sample/échantillon

Traducción técnica/traducció tècnica/Technical translation/traduction technique

(Fuente/font/source: *BMW R50/5 through R100GS PD 1970-1996*, Clymer)

Ignition Switch

Removal/Installation

(1970-1973 Models)

Refer to **Figure 135** for this procedure.

1. Disconnect the battery negative lead as described under *Battery* in Chapter Three.
2. Remove the headlight lens as described under *Headlight and Parking Light Bulb Replacement (1970-1973 Models)* in this chapter.
3. Before disconnecting the electrical connectors, note their terminal locations. They must be reinstalled on the same terminal.
4. Remove the screws securing the switch assembly to the headlight housing and remove the assembly.
5. Install by reversing these removal steps.
6. Make sure all electrical connections are attached to the correct terminals and that they are tight and free of corrosion.

Interruptor de encendido (cláusor)

Desmontaje/instalación

(Modelos 1970-1973)

Para este procedimiento, remítase a la **Figura 135**.

1. Desconecte el cable negativo de la batería tal como se describe en el apartado dedicado a la *Batería* en el Capítulo Tres.
2. Retire el conjunto de la lente del faro como describe el apartado de *Sustitución de la luz de estacionamiento y del faro (modelos 1970-1973)* del presente capítulo.
3. Antes de desconectar los conectores eléctricos, identifique la localización de sus terminales. Al volver a instalarlos, tiene que hacerlo en la misma terminal.
4. Retire los tornillos que sujetan el cláusor a la carcasa del faro y retire el cláusor.
5. Instale invirtiendo los pasos del desmontaje.
6. Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas estén conectadas a los terminales correctos y de que estén bien ajustadas y libres de corrosión.